

Anexa nr. 2 la ordinul IFPS nr. 751 din « 03 » iunie 2013/
Приложение № 1 к приказу ГТНН № 751 от " 03 " июня 2013 г.

Codul fiscal / Фискальный код

Denumirea contribuabilului /
Наименование налогоплательщика

Inspectoratul fiscal de stat teritorial/
Государственная территориальная налоговая инспекция

Codul localității /
Код местности (CUATM)

Perioada fiscală /Налоговый период

Pentru uz intern SF/
Для служебного пользования SF

Data prezentării Calculului /
Дата представления Расчета

Termenul stabilit de legislatie pentru prezentarea Calculului (se bifează rîndul respectiv);/Срок, установленный законом для представления Расчета (отмечается соответствующая строка):

Pînă la 01 iulie a anului fiscal în curs/ До 01
июля текущего налогового года

Pînă la 31 martie a perioadei fiscale următoare
cele de gestiune/ До 31 марта периода, следующего
за отчетным налоговым периодом

Forma FUNJ –13

Calculul impozitului funciar								
Расчет земельного налога								
Categoriile de terenuri/ Категории земель	Nr. rîndului // № ряда	Clasificația bugetară/ Бюджетная классификация	Suprafața (în ha) /Площадь (в га)	Cota (în lei) /Ставка (в леях)	Suma calculată a impozitului (în lei)/ Исчисленная сумма налога (в леях)	Suma înlesnirilor acordate, cu excepția reducerilor pentru achitarea impozitului pînă la 30 iunie a anului fiscal respectiv (în lei) / Сумма предоставленных льгот, за исключением скидок при уплате налога до 30 июня текущего налогового года (в леях)	Suma reducerilor acordate* (în lei) [15% (col.6- col.7)] / Сумма предоставленных скидок* (в леях) [15% (гр.6- гр.7)]	Suma impozitului către plată (în lei) (col.6- col.7- col.8) / Сумма налога к уплате (в леях) (гр. 6 - гр. 7 – гр. 8)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.Terenuri cu destinație agricolă, altele decît cele specificate la pct. 2 și 3 / Земли сельскохозяйственного назначения, иные чем указанные в пунктах 2 и 3	r.1	114/1						
2.Terenurile ocupate de obiectele acvatice (iazuri, lacuri etc.) / Земли, занятые водными объектами (озерами, прудами и др.)	r.2							
3.Terenurile destinate pășunilor și finețelor / Земли, отведенные для сенокосов и пастбищ	r.3							
4.Terenurile din intravilan pe care sînt amplasate fondul de locuințe, loturile de pe lîngă domiciliu (inclusiv terenurile atribuite ca loturi de pe lîngă domiciliu și distribuite în extravilan)/ Земли в черте населенных пунктов, занятые жилищным фондом, приусадебными участками по месту жительства (в том числе земли под приусадебные участки по месту жительства, выделенные за чертой населенного пункта)	r.4							
5. Alte terenuri din intravilan, neevaluate de către organele cadastrale conform valorii estimate/Иные земли, расположенные в черте населённых пунктов, не оцененные территориальными кадастровыми органами от оцененной стоимости	r.5							
6.Terenurile din extravilan, altele decît cele specificate în p. 7, neevaluate de către organele cadastrale conform valorii estimate/ Земли за чертой населённых пунктов, иные чем указанные в пункте 7, не оцененные территориальными кадастровыми органами по оцененной стоимости	r.6							
7.Terenurile din extravilan pe care sînt amplasate clădiri și construcții, carierele și pămînturile distruse în urma activității de producție, neevaluate de către organele cadastrale conform valorii estimate/ Земли за чертой населённых пунктов, на которых расположены здания и сооружения, карьеры и земли, нарушенные производственной деятельностью, не оцененные территориальными кадастровыми органами по оцененной стоимости	r.7							
Total / Всего	r.8	X		X				
Suma de control / Контрольная сумма (Rîndul " Total ", col. 9/ строка " Всего ", гр.9)								

*Coloana nr. 8 se completează doar în cazul achitării sumei integrale a impozitului pe bunurile imobiliare pentru anul fiscal în curs pînă la data de 30 iunie a anului respectiv/Графа №8 заполняется только в случае уплаты всей суммы налога на недвижимое имущество за текущий налоговый год не позднее 30 июня соответствующего года

Ne asumăm responsabilitatea prevăzută de legislația în vigoare, în caz de prezentare a datelor și informației false sau eronate / В случае представления ложной и недостоверной информации, несём ответственность, предусмотренную действующим законодательством

Conducătorul/
Руководитель (semnătura/подпись)

Contabilul-sef
Главный бухгалтер (semnătura/подпись)

L. Ș./М. П.

Informația privind sumele impozitului calculate, divizată pe subdiviziunile întreprinderii /Информация о начисленных суммах налога, в разрезе подразделений предприятия

Nr. d/o/ № n/n	Codul subdiviziunii/ Код подразделения	CUATM / Код местности	Suprafața (în ha) / Площадь (в га)							Cota impozitului (lei)/ Ставка налога (лей)							Suma calculată a impozitului (în lei) / Исчисленная сумма налога (в леях)						
			r.1	r.2	r.3	r. 4	r. 5	r. 6	r. 7	r.1	r.2	r.3	r. 4	r. 5	r. 6	r. 7	r.1	r.2	r.3	r. 4	r. 5	r. 6	r. 7
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Total / Всего										X	X	X	X	X	X	X							

Conducătorul

Руководитель (semnătura/подпись)

Contabilul;ef

Главный бухгалтер (semnătura/подпись)

Informația privind sumele calculate, divizată pe subdiviziunile întreprinderii /Информация о начисленных суммах, в разрезе подразделений предприятия

[illegible]

*Suma reducerilor acordate reprezintă 15 la sută din diferența obținută dintre suma calculată a impozitului și suma înlesnirilor acordate / Сумма предоставленных скидок составляет 15 % от полученной разницы между исчисленной суммой налога и суммы предоставленных льгот.

**** Suma impozitului către plată se determină ca diferența dintre suma calculată a impozitului, suma înlesnirilor și suma reducerii acordate / Сумма налога к уплате определяется как разница между исчисленной суммой налога, суммой льгот и суммой предоставленной скидки**

Conducătorul

Руководитель (semnătura/подпись)

L.S./M.Π.

Contabilul-ef _____

Главный бухгалтер (semnătura/подпись)

Informația privind suma înlesnirilor pentru contribuabilul care dispune de subdiviziuni/

Информация о сумме льгот для налогоплательщика, имеющего подразделения

Nr. d/o № n/n	Codul subdiviziunii/ Код подразделения	Codul localității (CUATM) / Код местности	Codul înlesnirii / Код льготы	Suprafața terenului scutită de impozit (ha) / Площадь земли, освобожденная от налогообложения (га)							Suma înlesnirilor acordate Сумма предоставленных льгот						
				r. 1	r. 2	r. 3	r.4	r.5	r.6	r.7	r. 1	r. 2	r. 3	r.4	r. 5	r.6	r. 7
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
Total / Всего																	

Informația privind sumele înlesnirilor de care beneficiază contribuabilul care nu dispune de subdiviziuni/

Информация о суммах льгот, которыми пользуется налогоплательщик, не имеющий подразделений

Nr. d/o № n/n	Codul înlesnirii / Код льготы	Suprafața scutită de impozit (ha) / Площадь, освобожденная от налогообложения (га)							Suma înlesnirilor acordate Сумма предоставленных льгот						
		r. 1	r. 2	r. 3	r.4	r.5	r.6	r.7	r. 1	r. 2	r. 3	r.4	r.5	r.6	r.7
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
TOTAL / Всего															

Conducătorul _____
Руководитель (semnătura/подпись)

L.Ș./M. П.

Contabilul-șef _____
Главный бухгалтер (semnătura/подпись)